

致：各位会员

2016 新中企业友谊杯高尔夫球赛 暨第四届中国国庆杯高尔夫球赛 2016 Singapore China Enterprises Friendship Cup Golf Tournament cum the 4th China National Day Cup Golf Tournament



日期 Date

30th Sep 2016 (Friday), 13:00pm (Shot Gun Start)

地点 Venue

莱佛士乡村俱乐部 Raffles Country Club - Lake Course

主宾 Guest-of-honor

陈晓东 特命全权大使 **李奕贤** 前贸工部高级政务部长国会议员
His Excellency Ambassador Chen Xiaodong M. P./ Former Senior Minister of State, Ministry of Trade & Industry

一年一度的友谊赛即将拉开帷幕，新加坡中国商会（SCBA）联合中资企业（新加坡）协会（CEA）联合主办“高尔夫球友谊赛”（简称“高球赛”）。此活动已经进行了三年，今年进入了第四年，活动促进加强了新加坡企业与中资企业的共融了解与互动，从而拓展了商业思路，让新中企业在这个交流平台结交商业伙伴，以球会友。

2016 年高球赛谨订于 9 月 30 日（星期五）下午 13:00 整假莱佛士乡村俱乐部（Raffles Country Club, 450 Jln Ahmad Ibrahim, Singapore 639932）举行，[费用每位 S\\$ 400.00（包括午餐、晚宴、球场、租车费及奖品）](#)。

谨此恭请两会会员积极报名，加强新中企业联系互动与交流。请填写回条后连同划线支票，于 2016 年 9 月 5 日（星期一）之前寄至新加坡中国商会秘书处。划线支票请支付：“Singapore-China Business Association”。

球赛询问，请拨电话致

新加坡中国商会秘书处：62932209，62983622

中资企业(新加坡)协会：63419318

一杆进洞赞助商： Cycle & Carriage @ Fulco Motor Dealer 赞助轿车一辆，宜康医疗保健私人有限公司赞助现金 11 万。球赛其他赞助商正在征集中，秘书处联络电话 62932209

中国国庆杯高尔夫球友谊赛
新加坡中国商会会务咨询
胡进胜 PBM
2016 年 8 月 3 日

中国国庆杯高尔夫球友谊赛
中资企业(新加坡)协会会长
孟繁秋
2016 年 8 月 3 日

2016 新中企业友谊杯高尔夫球赛

暨第四届中国国庆杯高尔夫球赛

2016 Singapore China Enterprises Friendship Cup Golf Tournament cum the 4th China National Day Cup Golf Tournament

参赛表格 PARTICIPATION FORM

日期 Date

30th Sep 2016 (Friday), 13:00pm (Shot Gun Start)

地点 Venue

莱佛士乡村俱乐部 Raffles Country Club - Lake Course

主宾 Guest-of-honor

陈晓东 特命全权大使 李奕贤 前贸工部高级政务部长国会议员
His Excellency Ambassador Chen Xiaodong M. P./ Former Senior Minister of State, Ministry of Trade & Industry

我/我们报名以下球手参加上述球赛 I / We wish to enroll the following golfers for the above event:

序号 NO	姓名 NAME	让杆 HANDICAP	俱乐部会员 RCC M' NO.	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER
1.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
2.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
3.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
4.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N

\$400 Per Golfer

\$1,600 Per flight

\$3,000 Per flight

\$5,000 and above Sponsored flight

流程 Program

11:30am 登记 Registration	18:30pm 球赛结束 End of the game
午餐 Lunch	
12:45pm 选手集合 Golfer ready	19:00pm 晚宴 Dinner
13:00pm 开球 Tee off	21:30pm 活动结束 End of the event

支付 Payment

附上支付与“新加坡中国商会”的划线支票\$_____ (支票号码_____)
 Enclosed is my crossed cheque for \$_____ (Cheque No. _____) made payable to Singapore China Business Association

公司名称 Company Name			
联络人 Contact Person			
地址 Address			
联络资料 Contact	Mobile:	Office	Fax:

附注 Note:

请于 2016 年 9 月 5 日 星期一 前回复致 6296 9492. 报名从速 Please Fax and Mail this form together with your cheque payable to "Singapore-China Business Association" by 5th Sep 2016.